

Zeitschrift: Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Herausgeber: Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Band: - (2019)

Rubrik: Jahresrechnungen 2019 = Comptes annuels 2019

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hinweis: Die detaillierte Jahresrechnung 2019 findet sich auf www.sl-fp.ch/tb

Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2019

Aktiven	31.12.2019	31.12.2018	± Vorjahr
Umlaufvermögen	6'906'225.14	6'630'389.81	275'835.33
Flüssige Mittel			
Kasse	542.70	256.10	286.60
Postfinance	829'558.71	752'545.54	77'013.17
Banken	5'517'690.83	5'491'391.27	26'299.56
Forderungen			
Forderungen allgemein	13'380.00	83'187.30	-69'807.30
Forderungen gegenüber Gönnerverein	400'535.00	296'518.55	104'016.45
Verrechnungssteuerguthaben	4'765.70	5'414.05	-648.35
Aktive Rechnungsabgrenzung	139'752.20	1'077.00	138'675.20
Anlagevermögen	1'177'648.70	1'046'049.48	131'599.22
Sachanlagen			
Mobilien	8'122.00	8'100.00	22.00
EDV/Büromaschinen	21'917.70	6'900.00	15'017.70
Bibliothek	1.00	1.00	0.00
Website	12'112.50	14'000.00	-1'887.50
Finanzielles Anlagevermögen			
Wertschriften und Geldanlagen	1'135'495.50	1'017'048.48	118'447.02
Total Aktiven	8'083'873.84	7'676'439.29	407'434.55

Passiven	31.12.2019	31.12.2018	± Vorjahr
Fremdkapital	370'099.75	247'630.25	122'469.50
Verbindlichkeiten			
Schulden aus Lieferungen und Leistungen	152'477.95	109'467.95	43'010.00
Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	217'621.80	138'162.30	79'459.50
Zweckgebundenes Fondskapital	4'183'770.12	4'478'574.43	-294'804.31
Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten	4'183'770.12	4'478'574.43	-294'804.31
Organisationskapital	3'530'003.97	2'950'234.61	579'769.36
Stiftungskapital	300'000.00	300'000.00	0.00
Freies Stiftungsvermögen	917'737.62	757'468.26	160'269.36
Wertschwankungsreserven	113'500.00	0.00	113'500.00
Projektfonds SL-FP	2'198'766.35	1'892'766.35	306'000.00
Total Passiven	8'083'873.84	7'676'439.29	407'434.55

Comptes annuels 2019

Note: Les comptes annuels 2019 détaillés sont disponibles sur www.sl-fp.ch/rapport

Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilan au 31 décembre 2019

Actifs	31.12.2019	31.12.2018	± année préc.
Actif circulant	6'906'225.14	6'630'389.81	275'835.33
Liquidités			
Caisse	542.70	256.10	286.60
Postfinance	829'558.71	752'545.54	77'013.17
Banques	5'517'690.83	5'491'391.27	26'299.56
Créances			
Créances générales	13'380.00	83'187.30	-69'807.30
Avoir auprès de l'Association des donateurs	400'535.00	296'518.55	104'016.45
Impôts anticipés	4'765.70	5'414.05	-648.35
Actifs de régularisation	139'752.20	1'077.00	138'675.20
Actif immobilisé	1'177'648.70	1'046'049.48	131'599.22
Immobilisations corporelles			
Mobilier	8'122.00	8'100.00	22.00
TED/machines de bureau	21'917.70	6'900.00	15'017.70
Bibliothèque	1.00	1.00	0.00
Site web	12'112.50	14'000.00	-1'887.50
Immobilisations financières			
Titres et placements	1'135'495.50	1'017'048.48	118'447.02
Total Actifs	8'083'873.84	7'676'439.29	407'434.55

Passifs	31.12.2019	31.12.2018	± année préc.
Capital étranger	370'099.75	247'630.25	122'469.50
Dettes			
Dettes sur livraisons et prestations	152'477.95	109'467.95	43'010.00
Passifs de régularisation	217'621.80	138'162.30	79'459.50
Capital de fonds affecté	4'183'770.12	4'478'574.43	-294'804.31
Fonds pour les projets de tiers	4'183'770.12	4'478'574.43	-294'804.31
Capital de l'organisation	3'530'003.97	2'950'234.61	579'769.36
Capital de fondation	300'000.00	300'000.00	0.00
Fortune non affectée de la fondation	917'737.62	757'468.26	160'269.36
Réserve de fluctuation de valeur	113'500.00	0.00	113'500.00
Fonds SL-FP destiné aux projets	2'198'766.35	1'892'766.35	306'000.00
Total Passifs	8'083'873.84	7'676'439.29	407'434.55

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember	2019	2018	± Vorjahr
Ertrag			
Erhaltene Zuwendungen	2'245'347.80	3'702'173.25	-1'456'825.45
▪ davon zweckgebunden	827'530.00	2'601'485.50	-1'773'955.50
- Ertrag aus Projektbeiträgen	827'530.00	2'601'485.50	-1'773'955.50
▪ davon frei	1'417'817.80	1'100'687.75	317'130.05
- Beiträge Gründerorganisationen	50'000.00	50'000.00	0.00
- Beiträge Gönnerverein	534'500.00	523'300.00	11'200.00
- Beiträge aus Talerverkauf Pro Natura	21'000.00	25'200.00	-4'200.00
- Beiträge aus Spenden, Legate	809'159.95	495'200.00	313'959.95
- Übrige Erträge	3'157.85	6'987.75	-3'829.90
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	47'748.53	145'406.80	-97'658.27
Honorare, Gutachten	25'022.45	87'626.80	-62'604.35
Forschungsaufträge, Lehre	20'117.15	27'087.60	-6'970.45
Fachtagungen, Versammlungen, Publikationen	2'608.93	30'692.40	-28'083.47
Betriebsertrag	2'293'096.33	3'847'580.05	-1'554'483.72
Aufwand			
Entrichtete Beiträge und Zuwendungen	1'044'279.80	1'436'316.93	-392'037.13
Direkte Projektzuwendungen aus zweckgebundenen Mitteln	1'021'279.80	1'393'316.93	-372'037.13
Projektzuwendungen aus Projektfonds	23'000.00	43'000.00	-20'000.00
Personalaufwand	708'176.60	671'713.95	36'462.65
Sachaufwand	359'086.39	248'148.32	110'938.07
Aufwand für die Leistungserbringung	252'676.84	143'234.61	109'442.23
- Rechtsberatung	32'268.38	34'459.31	-2'190.93
- Kostenvorschüsse, Gerichtskosten	8'320.00	6'564.30	1'755.70
- Rückerstattung Gerichtskosten, Parteientschädigung	-14'146.95	-3'500.00	-10'646.95
- Drittleistungen	16'994.70	5'671.00	11'323.70
- Beiträge an Dritte	70'354.55	7'800.00	62'554.55
- Ausstellungen, Tagungen	47'961.96	29'069.50	18'892.46
- Schriften, Publikationen	69'239.40	52'820.00	16'419.40
- Öffentlichkeitsarbeit	21'684.80	10'350.50	11'334.30
Büroaufwand	106'409.55	104'913.71	1'495.84
Abschreibungen	19'580.00	9'767.93	9'812.07
Betriebsaufwand	2'131'122.79	2'365'947.13	-234'824.34
Ergebnis vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen	161'973.54	1'481'632.92	-1'319'659.38
Finanzergebnis	9'491.51	-74'118.01	83'609.52
Zinsertrag Geldkonti	63.20	-26.11	89.31
Zinsertrag Wertschriften	9'211.60	7'168.35	2'043.25
Buchgewinne/-verluste Wertschriften	118'220.37	-77'062.83	195'283.20
Veränderung Wertschwankungsreserve	-113'500.00	0.00	-113'500.00
Bankspesen/Depotgebühren	-4'503.66	-4'197.42	-306.24
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	171'465.05	1'407'514.91	-1'236'049.86
Entnahme Fonds Projekte Dritte	1'122'334.31	1'521'366.68	-399'032.37
Zuweisung Fonds Projekte Dritte	-827'530.00	-2'601'485.50	1'773'955.50
Jahresergebnis	466'269.36	327'396.09	138'873.27
Entnahme gebundenes Kapital	194'000.00	120'000.00	74'000.00
Zuweisung gebundenes Kapital	-500'000.00	-462'000.00	-38'000.00
Zuweisung/Entnahme erarbeitetes freies Kapital	-160'269.36	14'603.91	-174'873.27
Jahresergebnis nach Veränderung des Organisationskapitals	0.00	0.00	0.00

Compte de résultat

Compte de résultat du 1 ^{er} janvier au 31 décembre	2019	2018	± année préc.
Produits			
Donations reçues	2'245'347.80	3'702'173.25	-1'456'825.45
▪ dont affectées	827'530.00	2'601'485.50	-1'773'955.50
- Contributions liées aux projets	827'530.00	2'601'485.50	-1'773'955.50
▪ dont libres	1'417'817.80	1'100'687.75	317'130.05
- Subsidés des organisations fondatrices	50'000.00	50'000.00	0.00
- Association des donateurs	534'500.00	523'300.00	11'200.00
- Vente de l'Ecu d'or Pro Natura	21'000.00	25'200.00	-4'200.00
- Dons, legs	809'159.95	495'200.00	313'959.95
- Autres recettes	3'157.85	6'987.75	-3'829.90
Produits des livraisons et prestations	47'748.53	145'406.80	-97'658.27
Honoraires, expertises	25'022.45	87'626.80	-62'604.35
Mandats de recherche et d'enseignement	20'117.15	27'087.60	-6'970.45
Journées, séminaires, publications	2'608.93	30'692.40	-28'083.47
Produits d'exploitation	2'293'096.33	3'847'580.05	-1'554'483.72
Charges			
Contributions et donations versées	1'044'279.80	1'436'316.93	-392'037.13
Financement direct de projets à partir de fonds liés	1'021'279.80	1'393'316.93	-372'037.13
Financement de projets à partir du fonds destiné aux projets	23'000.00	43'000.00	-20'000.00
Charges de personnel	708'176.60	671'713.95	36'462.65
Charges de biens et services	359'086.39	248'148.32	110'938.07
Charges liées aux prestations	252'676.84	143'234.61	109'442.23
- Conseils juridiques	32'268.38	34'459.31	-2'190.93
- Avances de frais, frais de justice	8'320.00	6'564.30	1'755.70
- Restitution de frais de justice et dépens	-14'146.95	-3'500.00	-10'646.95
- Prestations de tiers	16'994.70	5'671.00	11'323.70
- Contributions à des tiers	70'354.55	7'800.00	62'554.55
- Expositions, journées spécialisées	47'961.96	29'069.50	18'892.46
- Publications	69'239.40	52'820.00	16'419.40
- Travail de relations publiques	21'684.80	10'350.50	11'334.30
Frais de bureau	106'409.55	104'913.71	1'495.84
Amortissements	19'580.00	9'767.93	9'812.07
Charges d'exploitation	2'131'122.79	2'365'947.13	-234'824.34
Résultat avant résultat financier et variation des fonds	161'973.54	1'481'632.92	-1'319'659.38
Résultat financier	9'491.51	-74'118.01	83'609.52
Intérêts des comptes en espèces	63.20	-26.11	89.31
Intérêts des titres	9'211.60	7'168.35	2'043.25
Gains/pertes sur les titres	118'220.37	-77'062.83	195'283.20
Variation de la réserve de fluctuation de valeur	-113'500.00	0.00	-113'500.00
Frais bancaires/droits de garde	-4'503.66	-4'197.42	-306.24
Résultat avant variation du capital des fonds	171'465.05	1'407'514.91	-1'236'049.86
Prélèvements sur les fonds pour les projets de tiers	1'122'334.31	1'521'366.68	-399'032.37
Affectations aux fonds pour les projets de tiers	-827'530.00	-2'601'485.50	1'773'955.50
Résultat annuel	466'269.36	327'396.09	138'873.27
Prélèvements sur le capital lié	194'000.00	120'000.00	74'000.00
Affectations au capital lié	-500'000.00	-462'000.00	-38'000.00
Affectation/prélèvement au capital libre généré	-160'269.36	14'603.91	-174'873.27
Résultat annuel après affectation	0.00	0.00	0.00

Geldflussrechnung

Fonds flüssige Mittel 01.01.2019 (Anfangsbestand)		6'244'192.91
Fonds flüssige Mittel 31.12.2019 (Schlussbestand)		6'347'792.24
Zunahme (+) Zahlungsmittel		103'599.33
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		2019
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital		466'269.36
Abschreibungen auf Sachanlagen		19'580.00
- Zunahme/+ Abnahme Forderungen aus Lieferungen/Leistungen		69'807.30
- Zunahme/+ Abnahme Forderungen gegenüber Gönnerverein		-104'016.45
- Zunahme/+ Abnahme Verrechnungssteuerguthaben		648.35
- Zunahme/+ Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen		-138'675.20
+ Zunahme/- Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen/Leistungen		43'010.00
+ Zunahme/- Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen		79'459.50
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		436'082.86
+ Zunahme Fonds im Fremdkapital		-294'804.31
Sachanlagen:		
Bestand per 1.1.	29'001.00	
Abschreibungen 2019	-19'580.00	
Bestand per 31.12.	-42'153.20	-32'732.20
Investitionen Finanzanlagen		-4'947.02
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		-37'679.22
Veränderung Fonds «Flüssige Mittel»		103'599.33

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

2019	Bestand 01.01.2019	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Total Veränderung	Bestand 31.12.2019
Fondskapital						
Fonds Projekte Dritter	4'478'574.43	827'530.00	1'021'279.80	101'054.51	-294'804.31	4'183'770.12
Organisationskapital						
Stiftungskapital	300'000.00				0.00	300'000.00
Projektfonds	1'892'766.35	500'000.00		-194'000.00	306'000.00	2'198'766.35
Wertschwankungsreserve	0.00	113'500.00			113'500.00	113'500.00
Freies Stiftungsvermögen	757'468.26	160'269.36			160'269.36	917'737.62
Total Organisationskapital	2'950'234.61	773'769.36		-194'000.00	579'769.36	3'530'003.97

Anhang zur Jahresrechnung

- Die Mitglieder des Stiftungsrates arbeiten ehrenamtlich
- Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 10
- Im Berichtsjahr wurden 80 Tage unbezahlte Freiwilligenarbeit geleistet (Vorjahr 119 Tage)
- Die Kosten für die Mittelbeschaffung betrugen CHF 79'550 (Vorjahr CHF 60'500.-), für den Administrationsaufwand CHF 119'200 (Vorjahr CHF 79'900). Die markante Erhöhung ist insbesondere bedingt durch die Einführung der neuen Mitgliederdatenbank. Der Projekt- und Dienstleistungsaufwand betrug CHF 1'932'400 (Vorjahr CHF 2'231'500). Zur Berechnung der Kostenstruktur wurde die ZEWO-Methode angewandt.
- Die Wertschriften und Geldanlagen sind zum Kurswert per 31. Dezember 2019 bilanziert. Es wurde eine Wertschwankungsreserve geäuft.
- Weitere Angaben gemäss OR Art. 959c sind nicht erforderlich
- Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21)

Veränderung Organisationskapital:

- Freies Stiftungskapital: Der Jahresgewinn von CHF 160'269.36 wurde zugewiesen (Vorjahr Entnahme von CHF 14'603.91)
- Projektfonds SL-FP: Einlage von CHF 306'000.-
- Wertschwankungsreserve: Äufnung von CHF 113'500.-

Tableau des flux de trésorerie

Liquidités au 01.01.2019 (solde initial)		6'244'192.91
Liquidités au 31.12.2019 (solde final)		6'347'792.24
Augmentation (+) de la trésorerie		103'599.33
Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation		2019
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation		466'269.36
Amortissements sur immobilisations corporelles		19'580.00
- Augmentation /+ Diminution des créances sur livraisons/prestations		69'807.30
- Augmentation /+ Diminution de l'avoir auprès de l'Association des donateurs		-104'016.45
- Augmentation /+ Diminution des crédits d'impôt anticipé		648.35
- Augmentation /+ Diminution des actifs de régularisation		-138'675.20
+ Augmentation /- Diminution des dettes sur livraisons et prestations		43'010.00
+ Augmentation /- Diminution des passifs de régularisation		79'459.50
Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation		436'082.86
+ Augmentation du fonds de capitaux étrangers		-294'804.31
Immobilisations corporelles:		
Etat au 1.1.	29'001.00	
Amortissements 2019	-19'580.00	
Etat au 31.12.	-42'153.20	-32'732.20
Investissements dans des immobilisations financières		-4'947.02
Flux financiers provenant de l'activité d'investissement		-37'679.22
Modification du fonds «Liquidités»		103'599.33

Tableau de variation du capital

2019	Etat au 01.01.2019	Affectations	Utilisation externe	Utilisation interne	Total de la variation	Etat au 31.12.2019
Capital des fonds						
Fonds pour les projets de tiers	4'478'574.43	827'530.00	1'021'279.80	101'054.51	-294'804.31	4'183'770.12
Capital de l'organisation						
Capital de fondation	300'000.00				0.00	300'000.00
Fonds destiné aux projets	1'892'766.35	500'000.00		-194'000.00	306'000.00	2'198'766.35
Réserve de fluctuation de valeur	0.00	113'500.00			113'500.00	113'500.00
Fortune non affectée de la fondation	757'468.26	160'269.36			160'269.36	917'737.62
Total capital de l'organisation	2'950'234.61	773'769.36		-194'000.00	579'769.36	3'530'003.97

Annexe aux comptes annuels

- Aucune indemnité n'est allouée à l'organe dirigeant
- En moyenne annuelle, le nombre de postes à plein temps ne dépasse pas 10
- Pendant l'année sous revue, 80 jours de travail bénévole ont été accomplis (119 l'année préc.)
- Les charges d'obtention de financements se montent à CHF 79'550 (l'année précédente CHF 60'500), les charges administratives à CHF 119'200 (l'année préc. CHF 79'900). Cette forte augmentation est notamment due au fait de l'introduction de la nouvelle base de données des membres. Les charges de projets ou de prestations se montent à CHF 1'932'400 (l'année préc. CHF 2'231'500). La méthode ZEWO a été utilisée pour calculer la structure des charges
- Les placements et titres sont inscrits au bilan au cours du 31 décembre 2019. Une réserve de fluctuation de valeur a été constituée
- D'autres informations selon CO 959c ne sont pas nécessaires
- La présentation des comptes est conforme aux recommandations Swiss GAAP RPC (RPC fondamentales et RPC 21)

Variations du capital de l'organisation:

- Capital libre de la fondation: attribution de l'excédent de CHF 160'269.36 (année précédente: prélèvement de CHF 14'603.91)
- Fonds de la SL-FP affecté aux projets: attribution de CHF 306'000.-
- Réserve de fluctuation de valeur: attribution de CHF 113'500.-

Fonds für Projekte im Auftrag von Dritten
Detailangaben zu den Projekten

Nr.	Bezeichnung	Bestand 01.01.2019	Zuweisung	Verwendung extern	Verwendung intern	Bestand 31.12.2019
Total Projekte		4'478'574.43	827'530.00	1'021'279.80	101'054.51	4'183'770.12
2	Baltschiederdtal VS	32'636.00				32'636.00
20	Salgesch VS	0.00	10'000.00			10'000.00
24	Cevio TI	134'000.00		21'000.00	2'000.00	111'000.00
30	Valle di Muggio TI	13'000.00				13'000.00
31	Valsot GR	549'000.00	35'000.00	152'211.30	15'221.13	416'567.57
37	Maggia Lodano TI	43'900.00		30'000.00	3'000.00	10'900.00
52	Valle Bavona TI	500'000.00				500'000.00
53	Lavizzara TI	118'403.65				118'403.65
71	Monte Carasso TI	309'134.00				309'134.00
86	Val Müstair GR	10'587.60	5'000.00		3'374.00	12'213.60
87	Bosco Gurin TI	42'900.00				42'900.00
102	Avegno-Gordevio TI	80'000.00				80'000.00
104	Onsernone TI	0.00	150'000.00			150'000.00
111	Maggia TI	0.00	302'600.00			302'600.00
118	Corgémont-Cortébert BE	7'018.75				7'018.75
121	Safiental, Valendas GR	72'500.00		15'000.00	1'500.00	56'000.00
125	Mergoscia TI	101'500.00		30'000.00	3'000.00	68'500.00
129	Park Beverin GR	30'994.60				30'994.60
133	Verzascatal TI	503'300.00		170'000.00	17'000.00	316'300.00
138	Corippo TI	47'372.75				47'372.75
140	Rossa GR	0.00	300'000.00			300'000.00
141	Silenen UR	38'500.00		15'000.00	1'500.00	22'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
146	Clos du Doubs JU	10'625.00		10'000.00	625.00	0.00
148	Gurtellen UR	23'000.00		20'960.00	2'040.00	0.00
149	Henniez VD	6'750.00	-6'750.00			0.00
150	Ilanz GR	88'337.33		16'536.90	1'654.00	70'146.43
153	Valbroye VD	24'000.00				24'000.00
156	Santa Maria/Calanca GR	330'000.00	-330'000.00			0.00
159	Val-de-Ruz NE	23'750.00				23'750.00
160	Biasca TI, Santa Petronilla	117'300.00		83'800.00	8'380.00	25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	167'500.00		75'000.00	7'500.00	85'000.00
163	Malcantone TI	223'206.90		50'460.00	5'046.00	167'700.90
164	Serravalle TI, Monte Greco	144'500.00		131'400.00	13'100.00	0.00
165	Scuol GR, Alleen-Strukturen	100'000.00		30'000.00	3'000.00	67'000.00
165	Scuol GR, Alp Tamangur	0.00	330'000.00			330'000.00
166	Wassen UR, Meiental	249'500.00		90'000.00	9'000.00	150'500.00
167	Avenches VD	15'000.00				15'000.00
300	Aktion Wasserkanäle	120'372.38		40'000.00	4'114.38	76'258.00
302	Aktion Terrassenlandschaften	7'217.50				7'217.50
303	Aktion Alleen	23'117.10		422.30		22'694.80
310	Buch Landschaftsrecht	31'911.80		1'520.00		30'391.80
311	Traditionelle Bewässerung	354.09	3'000.00			3'354.09
313	Petites Sources BE/JU	50'000.00		12'344.00		37'656.00
402	AG Recht	7'074.08	8'680.00	7'625.30		8'128.78
603	Langenbruck BL, Schönthal	12'662.90				12'662.90
609	Eggerberg VS	5'000.00		5'000.00		0.00
611	Reinach BL	0.00	7'000.00			7'000.00
612	Brienze BE, Schweibenalp	0.00	8'000.00	8'000.00		0.00
613	Schinznach AG	0.00	5'000.00	5'000.00		0.00

Fonds pour projets de tiers

Indications détaillées sur les projets

No.	Dénomination	Etat au 01.01.2019	Attribution	Utilisation externe	Utilisation interne	Etat au 31.12.2019
Projets total		4'478'574.43	827'530.00	1'021'279.80	101'054.51	4'183'770.12
2	Baltschiedertal VS	32'636.00				32'636.00
20	Salgesch VS	0.00	10'000.00			10'000.00
24	Cevio TI	134'000.00		21'000.00	2'000.00	111'000.00
30	Valle di Muggio TI	13'000.00				13'000.00
31	Valsot GR	549'000.00	35'000.00	152'211.30	15'221.13	416'567.57
37	Maggia Lodano TI	43'900.00		30'000.00	3'000.00	10'900.00
52	Valle Bavona TI	500'000.00				500'000.00
53	Lavizzara TI	118'403.65				118'403.65
71	Monte Carasso TI	309'134.00				309'134.00
86	Val Müstair GR	10'587.60	5'000.00		3'374.00	12'213.60
87	Bosco Gurin TI	42'900.00				42'900.00
102	Avegno-Gordevio TI	80'000.00				80'000.00
104	Onsernone TI	0.00	150'000.00			150'000.00
111	Maggia TI	0.00	302'600.00			302'600.00
118	Corgémont-Cortébert BE	7'018.75				7'018.75
121	Safiental, Valendas GR	72'500.00		15'000.00	1'500.00	56'000.00
125	Mergoscia TI	101'500.00		30'000.00	3'000.00	68'500.00
129	Park Beverin GR	30'994.60				30'994.60
133	Verzascatal TI	503'300.00		170'000.00	17'000.00	316'300.00
138	Corippo TI	47'372.75				47'372.75
140	Rossa GR	0.00	300'000.00			300'000.00
141	Silenen UR	38'500.00		15'000.00	1'500.00	22'000.00
143	Arogno TI, Val Mara	62'648.00				62'648.00
146	Clos du Doubs JU	10'625.00		10'000.00	625.00	0.00
148	Gurtellen UR	23'000.00		20'960.00	2'040.00	0.00
149	Henniez VD	6'750.00	-6'750.00			0.00
150	Ilanz GR	88'337.33		16'536.90	1'654.00	70'146.43
153	Valbroye VD	24'000.00				24'000.00
156	Santa Maria/Calanca GR	330'000.00	-330'000.00			0.00
159	Val-de-Ruz NE	23'750.00				23'750.00
160	Biasca TI, Santa Petronilla	117'300.00		83'800.00	8'380.00	25'120.00
161	Spirigen UR, Urnerboden	167'500.00		75'000.00	7'500.00	85'000.00
163	Malcantone TI	223'206.90		50'460.00	5'046.00	167'700.90
164	Serravalle TI, Monte Greco	144'500.00		131'400.00	13'100.00	0.00
165	Scuol GR, Alleen-Strukturen	100'000.00		30'000.00	3'000.00	67'000.00
165	Scuol GR, Alp Tamangur	0.00	330'000.00			330'000.00
166	Wassen UR, Meiental	249'500.00		90'000.00	9'000.00	150'500.00
167	Avenches VD	15'000.00				15'000.00
300	Action canaux d'irrigation	120'372.38		40'000.00	4'114.38	76'258.00
302	Action paysages en terrasses	7'217.50				7'217.50
303	Action allées	23'117.10		422.30		22'694.80
310	Buch Landschaftsrecht	31'911.80		1'520.00		30'391.80
311	Traditionelle Bewässerung	354.09	3'000.00			3'354.09
313	Petites Sources BE/JU	50'000.00		12'344.00		37'656.00
402	AG Recht	7'074.08	8'680.00	7'625.30		8'128.78
603	Langenbruck BL, Schönthal	12'662.90				12'662.90
609	Eggerberg VS	5'000.00		5'000.00		0.00
611	Reinach BL	0.00	7'000.00			7'000.00
612	Brienz BE, Schweibenalp	0.00	8'000.00	8'000.00		0.00
613	Schinznach AG	0.00	5'000.00	5'000.00		0.00

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

An den Stiftungsrat der
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz für das am **31. Dezember 2019** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern-Liebefeld, 19. Februar 2020

Engel Copera AG

sig. Urs R. Seiler

Urs R. Seiler

Zugelassener Revisionsexperte

Dipl. Wirtschaftsprüfer

Leitender Revisor

sig. Dieter Mathys

Dieter Mathys

Zugelassener Revisionsexperte

Dipl. Wirtschaftsprüfer

Dipl. Steuerexperte

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

À l'attention du Conseil de fondation

Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage, Berne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage pour l'exercice arrêté au **31 décembre 2019**. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au conseil de fondation, alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC, et ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berne-Liebefeld, le 19 février 2020

Engel Copera AG

sig. Urs R. Seiler

Urs R. Seiler

Expert-réviseur agréé

Expert-comptable diplômé

Réviseur responsable

sig. Dieter Mathys

Dieter Mathys

Expert-réviseur agréé

Expert-comptable diplômé

Expert-fiscal diplômé

Gönnerverein der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Bilanz per 31. Dezember 2019

Aktiven	31.12.2019	31.12.2018
Postfinance	400'869.18	295'150.02
Bank	360.70	360.70
Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00	1'457.88
Total Aktiven	401'229.88	296'968.60
Passiven		
Schuld SL-FP	400'535.00	296'518.55
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	80.00
Eigenkapital	694.88	370.05
Total Passiven	401'229.88	296'968.60

Erfolgsrechnung

Ertrag	2019	2018
Bundesbeitrag	200'000.00	200'000.00
Mitgliederbeiträge Kantone und Gemeinden	105'080.50	107'344.50
Mitgliederbeiträge Einzel und Kollektiv	49'195.00	52'405.38
Freiwillige Gönnerbeiträge	181'064.03	163'588.00
Total Ertrag	535'339.53	523'337.88
Aufwand		
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz	534'500.00	523'300.00
Postcheckspesen	514.70	546.65
Kapitalzunahme/-abnahme	324.83	-508.77
Total Aufwand	535'339.53	523'337.88

Anhang zur Jahresrechnung 2019 mit Vorjahresvergleich

- Der Vorstand des Gönnervereins arbeitet ehrenamtlich (Vorjahr dito)
- Die Kosten für die Mittelbeschaffung trägt die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (Vorjahr dito)
- Weitere Angaben gemäss OR 959c sind nicht erforderlich

Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Bilan au 31 décembre 2019

Actif	31.12.2019	31.12.2018
Postfinance	400'869.18	295'150.02
Banque	360.70	360.70
Actifs de régularisation	0.00	1'457.88
Actif total	401'229.88	296'968.60
Passif		
Dette SL-FP	400'535.00	296'518.55
Passifs de régularisation	0.00	80.00
Capital propre	694.88	370.05
Passif total	401'229.88	296'968.60

Compte de résultat

Recettes	2019	2018
Contribution de la Confédération	200'000.00	200'000.00
Cotisations des cantons et des communes	105'080.50	107'344.50
Cotisations des membres individuels et collectifs	49'195.00	52'405.38
Donations	181'064.03	163'588.00
Recettes total	535'339.53	523'337.88
Dépenses		
Fondation suisse pour la protection du paysage	534'500.00	523'300.00
Frais de compte postal	514.70	546.65
Diminution/augmentation du capital	324.83	-508.77
Dépenses total	535'339.53	523'337.88

Annexe aux comptes annuels 2019 avec comparaison à l'année précédente

- Aucune indemnité n'est allouée à l'organe dirigeant (idem année précédente)
- Les coûts pour l'obtention des financements sont à la charge de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (idem l'année précédente)
- D'autres informations selon CO 959c ne sont pas nécessaires

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

An die Mitgliederversammlung des

Gönnervereins der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Gönnervereins der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz für das am **31. Dezember 2019** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern-Liebefeld, 19. Februar 2020

Engel Copera AG

sig. Urs R. Seiler

Urs R. Seiler

Zugelassener Revisionsexperte

Dipl. Wirtschaftsprüfer

Leitender Revisor

sig. Dieter Mathys

Dieter Mathys

Zugelassener Revisionsexperte

Dipl. Wirtschaftsprüfer

Dipl. Steuerexperte

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

À l'Assemblée générale des membres de

**l'Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement
du paysage, Berne**

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan et compte de pertes et profits) de l'Association des donateurs de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage, pour l'exercice arrêté au **31 décembre 2019**.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité, alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berne-Liebefeld, le 19 février 2020

Engel Copera AG

sig. Urs R. Seiler

Urs R. Seiler

Expert-réviseur agréé

Expert-comptable diplômé

Réviseur responsable

sig. Dieter Mathys

Dieter Mathys

Expert-réviseur agréé

Expert-comptable diplômé

Expert-fiscal diplômé